

國立東華大學
National Dong Hwa University
姐妹校國際交換交流學生心得報告
International Inbound Exchange Student Report

姓名 Name	翟雪薇	國籍 Nationality	中国
學號 School No	W10302005		
交換系所 Host Department	英美系		
原學校 Home University	重庆大学		
原系所 Home Department	英语系		
交換交流期間 Exchange Period	自 From __2014__年 year / __9__月 month 至 To __2015__年 year / __1__月 month		

在台灣的四個月很快就過去了，還有幾天我就要離開這個美麗的地方。開學典禮就好像在昨天。來之前總覺得一個學期的時間已經足夠把台灣玩遍，但現在看來，這個地方，我一定還會再來幾遍。有太多的街道還沒能讓我慢慢走過，有太多的小店還沒能讓我細細品味，我還想再乘著第一班小火車到阿裏山看一場盛大的日出，我還想再去街角那間早餐店喝一碗鹹豆漿配燒餅加蛋。

在一個地方旅行與在一個地方生活，是完全不同的感受。剛到的時候，晚上九點鐘，騎腳踏車重重摔在地上，膝蓋流了血，忍了痛推車去補車胎，卻走迷了路，石子粒結在了血痂裏。收拾了傷口去便利店吃關東煮。突然意識到這不是長途旅行，是要開始一段真正的生活。夏天的時候，我繞著宿舍樓用家鄉話跟爸媽打電話，蚊子包的個數與通話時長成正比。收到來自遠方的明信片，看著熟悉的字體就像美麗的姑娘站在了我的面前。寄出了一沓又一沓的信，給每封信貼上郵票投進郵筒，鄭重得像完成一個儀式。第一次感受到完全聽不懂面前的一群人在興高采烈地講什麼是怎樣的滋味。結識了很多朋友，但大部分時間要一個人度過，一個人看著地圖走過一條條陌生的街道。一個人拖著拉杆箱四處問路找青年旅店，小心打量周圍的住客。一個人繞著校園的內牆跑步，偶遇飯後散步的小動物。一個人在喧鬧的餐廳吃午飯，慢慢咀嚼慢慢喝湯。一個人但是不孤單。大大小小的旅遊團都有了各式各樣的台灣行程，越來越多的人們到台灣感受寶島風情。但是，不得不說，跟著旅遊團只能吃吃名產逛逛景點走馬觀花，而真實的風景需要時間來體味。在這兒生活了半年，我不能說我對這個地方有多了解。但我逛了花蓮早間的集市看到了阿公阿媽與攤販殺價、我在尋常的街巷找到了不尋常的古早味、我跟高中生們擠一趟公交偷聽他們在學校的小故事。感覺這個地方與我的家鄉不同又相同。我覺得我幸運的看到了最台灣的風景。

當然，我的大部分時光是在學校裏度過的。每天我步行在校園，擡頭就是遠山和潔白厚重的雲彩，藏起來的天空很藍。還是不習慣陰翳的天氣，偶爾的陽光就足夠點亮我的心情。在課堂、宿舍，我遇到的老師和同學都非常可愛。果然，最美的風景是人。

有時有一些問題會讓我哭笑不得。“山東人每天吃饅頭嗎？每天生吃大蔥大蒜嗎？”“你們看電影從來不去電影院嗎？”正如到台灣之前，我以為台灣的女孩兒要麼像偶像劇裏嬌滴滴的公主，要麼像小 s 那樣風風火火，我以為我們會因為缺少共同話題難以相處。到了這兒才發現，

我跟身邊的姑娘們喜歡一樣的偶像聽一樣的歌。

感謝我的爸爸媽媽，對我的任何想法都全力支持，讓我有機會來到海峽對岸這個美麗的地方。

感謝徐揮彥老師，開始時，我以為他非常嚴厲。但是後來發現他其實很愛笑，風趣幽默。在他的國際法課堂上我收獲了很多知識，也開闊了眼界。

感謝吳佳惠老師，我完全沒有日語基礎，書寫和讀音總是存在問題，但她總是細心的幫我糾正錯誤。她的笑讓我感到很溫暖。

感謝湯連民老師，很久沒有拿起鉛筆畫畫了，在他的素描課上我找回了當年學畫的心情。

感謝我的室友，會煮魚丸湯的穎靜，小小只的佳芬，跟我生日差整一年的威儀，讓我回到寢室就有回了家的感覺。

來了台灣，更想去更遠的地方旅行。在他鄉，不同讓人感到新奇，相同又讓人感到熟悉。越來越覺得在相同中尋找不同，在不同中發現相同，是很有趣的體驗。越來越覺得沒有風險沒有樂趣，窩在自己的一畝三分地閉門造車倒是安全舒適，但一不小心就變成了井底之蛙。世界太大，人太渺小，我們沒法去奢求擁有改變世界的力量，但我們自己的小宇宙可以由我們自己來改變，更美更豐富更宏大。

這半年對我來說是很珍貴的回憶。我也感謝半年前的自己做了到東華大學交換的這個決定。不能說我因為這半年成長了多少學到了多少知識，單是這份體驗就彌足珍貴。